



Programa McKinney-Vento (MKV) Cuestionario de residencia para estudiantes 2019-20



Spanish

¿ESTA USTED PASANDO POR INESTABILIDAD DE VIVIENDA?

Al presentar este formulario nos ayudara a determinar los servicios educativos que su estudiante puede ser elegible para recibir bajo la ley McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435. La ley McKinney-Vento proporciona servicios y apoyo para niños y jóvenes sin hogar. Para más información, favor ver al reverso.

Favor de indicar su situación actual de vivienda :

- En un motel/hotel
- Un albergue
- Programa de Transición de Vivienda
- Temporalmente viviendo con otra persona/familiar a causa dificultades económicas
- Temporalmente desalojado por causa de incendio, desastre natural, etc.
- En una vivienda con servicios inadecuados (sin agua, calefacción, electricidad, etc.)
- El estudiante no vive con un padre o tutor legal (menor sin tutor)
- El estudiante vive con un padre o tutor legal
- Sin vivienda (en un carro, parque, camping, o lugar similar)
- Mudándose de un lugar a otro/estancia temporal en diferentes casas
- Programa de Dirección confidencial
- Necesita transportación (no eligible si vive dentro de las dos millas a la escuela)

Enumere a TODOS los niños de preescolar y en edad escolar que viven con usted (POR FAVOR ESCRIBA CON CLARIDAD):

	M	F
Nombre: _____ Fecha de nacimiento: _____ Edad ____ # de Identificación _____ Escuela: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nombre: _____ Fecha de nacimiento: _____ Edad ____ # de Identificación _____ Escuela: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nombre: _____ Fecha de nacimiento: _____ Edad ____ # de Identificación _____ Escuela: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Necesito un intérprete: _____
(lengua materna)

DIRECCION ACTUAL: _____

- Shelter Hotel/Motel Transitional Housing

DIRECCION DONDE RECIBE CORRESPONDENCIA: _____

NUMERO DE TELEFONO: _____ CORREO ELECTRONICO: _____

Escriba en nombre del padre/tutor /o estudiante sin compañía: _____ **Relación:** _____

*Firma del padre/tutor legal: _____ Fecha: _____
(O menor sin tutor)

*Declaro bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estrado de Washington que la información proporcionada es verdadera y correcta.

Envíe el formulario completo a: mkv@seattleschools.org Mail Stop 33-938, PO Box 34165, Seattle, WA. 98124. Tyra Williams, SPS Enlace Distrital.

Para uso Oficial solamente. **Flagged in PS:** _____ **(Please Initial).**

McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435

SEC. 725. DEFINICIONES.

Para los fines de este subtítulo:

- (1) Los términos “*inscribirse*” e “*inscripción*” incluye asistir a clase y participar plenamente en las actividades escolares.
- (2) El término “*niños y jóvenes sin hogar*”—
 - (A) Se refiere a personas que carecen de una residencia nocturna fija, regular y adecuada (según el significado de la sección 103(a)(1)); e
 - (B) incluye —
 - (i) niños y jóvenes que comparten la vivienda de otras personas debido a la pérdida de vivienda, dificultades económicas o una razón similar; viven en moteles, hoteles, parques de casas rodantes o campamentos debido a la falta de alojamientos adecuados alternativos; viven en refugios de emergencia o transitorios; son abandonados en hospitales;
 - (ii) niños y jóvenes que tienen una residencia nocturna principal que es un lugar público o privado no diseñado o utilizado normalmente como un alojamiento regular para dormir para seres humanos (según el significado de la sección 103(a)(2)(C));
 - (iii) niños y jóvenes que viven en automóviles, parques, espacios públicos, edificios abandonados, viviendas precarias, estaciones de autobuses o trenes, o entornos similares; y
 - (iv) niños migratorios (tal como se define en la sección 1309 de la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965) que califican como personas sin hogar a los efectos de este subtítulo porque los niños viven en las circunstancias descritas en las cláusulas del (i) al (iii).
- (6) El término “*menor sin tutor*” incluye a un joven que no se encuentra bajo la custodia física de un padre o tutor.

Recursos adicionales

La información y los recursos para padres se pueden encontrar a continuación:

http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php <http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications> <http://www.schoolhouseconnection.org/>